

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 88 (2001)  
**Heft:** 5: Im Fluss = Fluidité = Flux

**Artikel:** Einfamilienhaus Hitz  
**Autor:** M.T.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-65771>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Einfamilienhaus Hitz

Einfamilienhäuser, Friedhofsparkplatz und -gebäude, noch freie Parzellen, ein Bauernhaus, ein Bach und Schulhäuser bilden die heterogene Umgebung des Hauses. Eine betonierte Hofmauer blendet diese zunächst aus, wobei diese Geste nach aussen nicht aggressiv, sondern eher beruhigend wirkt. Dafür ist nicht zuletzt der zweigeschossige Teil verantwortlich, der einen gewissen Kontakt nach aussen herstellt.

Im winkelförmigen Grundriss verbindet der lang gestreckte Wohnraum den Eingangs- und Kindertrakt mit dem Bereich der Eltern, wo die Geometrie des Grund-

stückes genutzt wird, um im Hof ein Privatissimum auszugrenzen, das dem grosszügigen Bad vorgelagert ist. Die Möglichkeiten des Hofhauses, Öffentlichkeit und Privatheit genau zu kontrollieren, werden ausgekostet und ein erstaunlicher räumlicher Reichtum realisiert.

Einfamilienhauszonen rechnen üblicherweise nicht mit dieser Typologie. Aufgrund der Abstandsvorschriften geht deshalb ein Teil des Außenraumes gleichsam an die Nachbarn verloren. Das Beispiel zeigt, dass die Qualitäten eines Hofes diesen Preis rechtfertigen können. **M.T.**

### Architekten

Eisenbart & Bucher Architekten, St. Margrethen

### Mitarbeit

Zeno Rausch (Entwurf und Ausführungsplanung)

### Spezialisten

C. Keller, St. Gallen (Lichtplanung)

### Baujahr

1999

### Adresse

Friedhofweg, Au SG

